

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments: /

Commentaires supplémentaires: La pagination est comme suit: [409]-416, [3]-11 p. Quelques pages sont coupées.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

L A
SEMAINE RELIGIEUSE
 DE
QUEBEC

Propriétaire Rédacteur :

L'abbé D. GOSSELIN

SOMMAIRE :

Léon XIII et Rome 409.—Le chant des fidèles dans l'église 410.—Une lettre de Liszt 410.—Opinion d'un protestant sur le prêtre canadien 411.—Petite Chronique 412.—Nécrologie 412.—Table des matières 412.—Histoire d'une persécution par la Sœur Mieczyslawska, Basilienne 416.

Léon XIII et Rome

Les événements semblent vouloir se précipiter en Italie, et le fait très grave qui vient de se produire, démontre que l'on doit s'attendre à toutes les éventualités.

En effet, depuis quelques semaines, le Vatican et la basilique de Saint Pierre sont entourés d'un cordon d'agents de police, ayant à leur disposition des voitures toutes prêtes pour porter au ministère de l'intérieur les nouvelles qu'il y aurait lieu de communiquer,

Il s'agirait, d'après les uns, d'empêcher un coup de main que les radicaux auraient résolu de tenter, soit pour hâter ce départ, soit pour outrager le Pape au moment où il sortirait, soit enfin pour envahir le Vatican dès que Léon XIII serait parti. Mais, d'après une autre version, ce ne serait là qu'un prétexte commode, sous le couvert duquel s'accomplirait l'occupation du Vatican, par les troupes italiennes. D'aucuns même vont jusqu'à supposer que M. Crispi-

ne se proposerait rien moins que d'empêcher à tout prix le départ du Pape, de peur que l'acuité de la question romaine n'en vint à aggraver la situation générale, et aussi dans le but de garder à Rome le Pape comme otage en cas de guerre.

La première version nous paraît dénuée de probabilité, la seconde peut être regardée comme probable, et la troisième nous semble très probable, sinon certaine.

Quoiqu'il en soit, il se dégage de cette mesure de surveillance tout à fait contraire à la dignité et à la liberté pontificales, l'aveu significatif de l'émoi de l'Italie officielle devant la probabilité du départ du Pape, et en même temps, s'il le fallait encore, la pleine justification de cette mesure extrême. « En effet, comme le dit à ce propos l'*Osservatore Romano*, un Pontife entouré de pareil espionnage et guetté de la sorte jusque dans sa demeure, est à coup sûr, si l'on tient compte de son auguste dignité et de l'éminent ministère qu'il exerce, dans des conditions bien pires que celles d'un simple particulier qui traînerait la chaîne des forçats. »

Aussi le corps diplomatique accrédité près le Saint-Siège a-t-il été vivement impressionné par ces mesures de surveillance, et il en a aussitôt référé aux puissances respectives, pour demander des ins-

tructions. Quelques-unes de ces puissances auraient déjà autorisé leurs représentants à se mettre pleinement à la disposition du Pape, pour l'escorter en cas de départ; pendant qu'elles auraient chargé leurs autres représentants près le Quirinal de demander des explications sur la surveillance dont le Vatican est l'objet.

Quant à nous, cet acte de M. Crispi nous porte à croire qu'il est informé que le Pape a résolu de quitter Rome, du moment que certaines circonstances vont se réaliser.

— o —

Le chant des fidèles dans l'église

L'*Echo de Fourvière*, parlant du succès obtenu par M. le curé de Saint-Pothin, à Lyon, au sujet du chant des fidèles dans son église, termine par ces lignes :

"... Nous fûmes saisis d'une douce émotion quand, après la première strophe de l'*Ave maris Stella*, chantée à quatre parties par la maîtrise, sur un motif religieux et suave, nous avons entendu la seconde s'élever tout à coup dans un puissant unisson, ample, sonore et bien rythmé, de ces lointaines profondeurs de la nef; toujours muettes; hélas! dans nos églises, et vides bien souvent.

"Les voix montaient chaudes, vibrantes, avec un ensemble parfait; elles s'exaltaient elles-mêmes à mesure que le vaste unisson s'étendait pour remplir le vaisseau tout entier, comme une mer qui enfle et roule au loin ses vagues. Et l'accent pénétré de la prière se dégageait de plus en plus; c'étaient bien des âmes qui s'élevaient ainsi vers le ciel, sur l'aile légère d'un simple cantique.

"Pendant que les derniers accents de l'*Ave maris Stella* s'éteignaient sous les voûtes de l'église Saint-Pothin, nous nous demandions si l'un des moyens les plus efficaces de grouper les âmes autour de nos chaires et de nos autels, trop souvent déserts, ne serait pas d'arriver, coûte que

coûte, à faire chanter par les masses le *Credo*, les *Psalmes*, le *Magnificat*, chants à la fois simples et sublimes; et toutes les puissances de notre âme nous criaient: "Oui."

Non seulement ce moyen pourrait être propre à attirer les fidèles à l'église, mais augmenterait considérablement la beauté des offices religieux. M. l'abbé A. Gingras en a fait l'expérience lorsqu'il était curé de St-Edouard, et a parfaitement réussi. L'introduction de cette coutume présente sans doute des difficultés dans la pratique, mais tout de même elle est parfaitement réalisable.

— o —

Une lettre de Liszt.

Dans les papiers de la princesse Caroline Wittgenstein on a retrouvé une lettre de Liszt, qui est un complément du testament déposé dans le temps à Weimar. Cette lettre d'un caractère tout intime, contient beaucoup de choses qui se refusent à la publicité; d'autres, au contraire, seront pour les amis et les admirateurs du grand maître, qui n'est plus, d'un grand intérêt, en ce qu'elles font connaître les hautes intentions et les nobles tendances qui l'ont toujours animé.

Nous en citerons les passages suivants :

"Ce 14 septembre 1860 (Weimar).

"J'écris ceci à la date du 14 septembre, où l'Eglise célèbre l'*Exaltation de la Sainte-Croix*.

"Le nom de cette fête dit aussi l'ardent et mystérieux sentiment qui a transpercé comme d'un stigmate sacré ma vie entière.

"Oui, "Jésus-Christ crucifié", "la folie et l'exaltation de la croix", c'était-là ma véritable vocation.....je l'ai ressentie jusqu'au plus profond du cœur dès l'âge de dix-sept ans, alors que je demandais avec larmes et supplications qu'on me permit d'entrer au séminaire de Paris et que j'espérais qu'il me serait donné de vivre de la

vie des saints, et peut-être même de mourir de la mort des martyrs !

“ Il n'en a pas été ainsi, hélas ! Mais non plus, jamais depuis, à travers les nombreuses fautes et erreurs que j'ai commises, et dont j'ai une sincère repentance et contrition, la lumière de la croix ne m'a été entièrement retirée. Parfois même elle a inondé de sa gloire toute mon âme ! J'en rends grâces à Dieu, et mourrai l'âme attachée à la croix, notre rédemption, notre suprême béatitude ; et pour rendre témoignage de ma foi, je désire recevoir les saints sacrements de l'Eglise catholique, apostolique et romaine avant ma mort, et par là obtenir la rémission et l'absolution de tous mes péchés. Amen.

“ Je remercie ma mère avec vénération et tendresse de ses constants témoignages de bonté et d'amour. Dans ma jeunesse on disait de moi que j'étais bon fils ; il n'y avait, certes, aucun mérite à cela, car comment ne pas être bon fils avec une mère aussi exemplairement dévouée ! Si je meurs avant elle, sa bénédiction me suivra dans la tombe.

.....
“ F. LISZT. ”

“ Je désire être inhumé simplement, sans pompe aucune, et, s'il est possible, de nuit.

“ Que la lumière éternelle luiso sur mon âme !

“ F. L. ”

On sait comment le célèbre artiste n'a pu recevoir les secours de la religion, grâce au triste entourage de son lit de mort. Par contre, on lui a fait des funérailles pompeuses, contraires à sa volonté.

(*Courrier de Bruxelles.*)

—o—

Opinion d'un protestant sur le prêtre canadien.

—

Les Canadiens français, à quelque rang qu'ils appartiennent, estiment que Dieu ne peut faire à leur famille un honneur plus

grand que de choisir parmi ses membres un prêtre, une religieuse. Ceci est singulier à deux points de vue. La vie ordinaire du prêtre ou de la religieuse, au Canada, n'est pas très avantageuse au point de vue pécuniaire. Les sœurs, par exemple, sont tenues à une pauvreté absolue, et ne reçoivent aucunes douceurs matérielles de leurs parents ou connaissances. Le salaire du vicaire, dans la ville de Montréal, est de cent vingt piastres par an, plus un faible casuel ; ceux des petites villes et des campagnes ne reçoivent que de soixante à quatre-vingts dollars sans aucun casuel. Les paroisses pouvant se classer dans la troisième catégorie, dans un diocèse aussi riche que celui de Montréal, rapportent un revenu annuel d'environ huit cents piastres ; celles de la deuxième catégorie, de douze à quatorze cents, et dans les plus productives, le chiffre des revenus atteint à peine deux mille dollars. Il y a aussi les paroisses de quatrième et cinquième catégorie dont nous ne parlerons pas, il y a aussi des diocèses plus pauvres que celui de Montréal, qui ont leurs paroisses du cinquième ordre. Voilà pour quoi les missionnaires protestants ont trouvé qu'il était difficile de vivre avec ce peuple.

L'honneur, pour les prêtres, semble passer avant l'intérêt matériel, et ils sont évidemment déterminés à continuer l'administration spirituelle.

L'on peut dire sans crainte que les prêtres canadiens sont les moins retribués du continent. De plus je me permettrai de dire à certains Canadiens qu'ils ont tort de laisser vivre leurs prêtres aussi pauvrement, malgré l'affection qu'ils leur portent. Il est vrai que la pauvreté est une vertu particulière à l'état ecclésiastique, mais pour les Canadiens, elle est poussée trop loin.

J. JOHN TALBOT SMITH.

—o—

PETITE CHRONIQUE

Les différents évêques de France publient tour à tour des lettres de protestation contre la nouvelle loi militaire.

La pioche des démolisseurs poursuit son œuvre destructive dans Rome. Les pèlerins ne pourront plus visiter la chambre où vécut l'angélique novice de la Compagnie de Jésus, Stanislas Kostka, que l'on vient de faire disparaître.

Mgr l'évêque de Périgueux vient de confier la direction de son grand séminaire aux Messieurs de St-Sulpice, 23 établissements du même genre sont déjà confiés à cette docte et vénérable compagnie.

NECROLOGIE.

Nous avons le regret d'annoncer la mort du révérend Hilaire Millier, un des vicaires généraux du diocèse de Saint-Hyacinthe. Il est décédé, mardi soir, au couvent des Sœurs de Saint-Joseph de cette ville, à l'âge de 66 ans, 5 mois et 18 jours.

Monsieur le grand-vicaire Millier était né à Contrecoeur, le 26 février 1823. Ordonné le 9 février 1851, il professa la philosophie jusqu'en 1855, époque à laquelle il fut nommé missionnaire de Stanstead. En 1856, il devenait curé de Saint-Hilaire; en 1860, de Saint-Athanase; et en 1861, de Sorel. Il fonda l'Hôpital de Sorel, reconstruisit le couvent des Dames de la Congrégation et la maison des Frères des Ecoles Chrétiennes, et commença ses travaux en fondant, en 1868, le collège classique de Sorel, dont il fut le premier supérieur.

Ses forces ne pouvant plus suffire à la tâche, il demanda un changement de poste et il fut transféré à Saint-Mathieu de Boscil, en 1875. Il demeura dix ans dans l'exercice d'un ministère fructueux. En

1885, accablé d'infirmités et sentant ses forces épuisées, il demanda sa retraite, et se retira alors chez les sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, dont il a voulu être le protecteur spécial et l'insigne bienfiteur.

Il avait le titre de vicaire-général depuis 1868, et était chanoine titulaire depuis 1877.

M. l'abbé Millier a été une des figures marquantes du clergé de ce diocèse. Tous ceux qui l'ont connu ont admiré son intelligence, son zèle pastoral, ses talents administratifs et son exquise politesse.

Table des matières

Ame du purgatoire (apparition d'une),	81, 89.
Acte héroïque (l'),	101.
Ave Maria (Puissance de l')	119.
Actions de grâces du 31 déc. 1888,	134.
Apostolat de la Prière, 180, 221, 247, 279,	303, 315, 348, 386.
An 1889 (l'),	181.
Age de la première communion (Droit des évêques sur la fixation de l')	206.
Annonciation (L'),	234.
Ars (le tombeau du curé d'),	236, 244-251-260.
Armée du salut (l'),	268.
Agostino (le R. P.),	284.
Apostolat du S. Cœur,	289.
Actions de grâces à S. Anne,	293, 316.
Archiconfrérie de S. Anne de Beaupré (l'),	309, 325, 341.
Ave Maria à Rome (l'),	309.
Analecta,	333.
Action de grâces après la s. communion,	341.
Angelus (origine et histoire de l'),	355.
Anglicanisme (le fondateur de l'),	361.
Anniversaire (un 250e),	378.
Avis importants,	392 400.
Bibliographie,	29, 189, 197, 214, 272, 309, 326, 335, 350.
Bégin (Mgr),	67.
Besson (Mgr),	148.
Bengale (en route pour le),	157.

- Bolsène (le miracle eucharistique de), 189.
 Briey (vocation de Mgr), 208.
 Biens des Jésuites (Les), 267.
 Bosco (Dom) et V. Hugo, 279.
 Bibliothèque à 5 cents (la), 337.
 Bégin (Mgr) et la foi du peuple canadien, 339.
 Bourbonnais (l'université de), 340.
 Bourbonnais (liste des desservants de), 384.
 Bonheur (le), 392.
 de Brébœuf et Gabriel l'Alemant (mort des RR. PP.), 401.
 Bals et théâtres, 404.
 Crucifix (Insulte au), 12.
 Chants liturgiques, 41.
 Changements ecclésiastiques du diocèse des Trois-Rivières, et de l'archidiocèse de Québec, 85.
 Calvaire (l'écho du), 93.
 Correspondance, 119.
 Confession (influence de la), 139.
 Communion (La première), 146, 154, 162, 170.
 Chronique de la Semaine, 149, 163, 186.
 Commune de Paris (un épisode de la), 152, 156, 166.
 Centenaire de 1789 (Le), 153.
 Crozes (l'abbé), 171.
 Caravaca (la croix de), 181.
 Charlatans (les), 191.
 Confrérie (une nouvelle), 218.
 Changements ecclésiastiques, 222 355.
 Chrétiens dans l'Amérique S. (les premiers), 258, 275.
 Chicoutimi (nouvelles de), 263.
 Chapelot de l'échafaud (Le), 266.
 Consécration de la Basilique de S. Anne de Boaupré, 281.
 Clergé catholique (les revenus du), 291.
 Cardinaux (les sept nouveaux), 317.
 Concile de Québec (décret XXI du 7e), 323.
 Coups de crayon, 334.
 Coq du clocher (le), 342.
 Crêpe cuite au soleil (la), 343.
 Cartier-Brebœuf (le monument), 354.
 Congrès catholique, 355.
 Canadiens de la nouvelle Angleterre, 360.
 Corrections (les), 369.
 Concile de Trente (les dix règles du), 371.
 Clorgé (les lectures du), 373.
 Compagnie de Jésus (liste des généraux de la), 376.
 Chicoutimi (Séminaire de), 388.
 Consistoire du 30 juin, 394.
 Canons pénitentiels (les anciens), 395, 404.
 Crispi, 397.
 Chaînes de St. Pierre, 405.
 Coligny (le monument de l'amiral), 407.
 Chant des fidèles dans l'église (le), 410.
 Consultations:
 1o chapelot, 6, 22, 36, 37, 59, 60, 72, 148, 239.
 2o Indulgences, 76, 79, 88, 100, 102, 110, 111, 117, 119, 147, 148, 182, 230.
 3o Agrégation à la confrérie du Rosaire, 117.
 4o Le Vœu héroïque, 134.
 5o Conduite à tenir par les catholiques auprès d'un malade, lorsque le ministre hérétique exerce son office, 141. Ce que doit faire le médecin auquel un malade déclare vouloir être assisté par un ministre hérétique, 141.
 6o Nouvelle Bibliothèque populaire, 142.
 7o Veni Creator n'a que deux conclusions, 148.
 8o Prière prescrites après la messe, 148, 294.
 9o Livres contenant l'ordinaire de la messe en langue vulgaire, 156.
 10o Livres déferés à la S. C. de l'Index et non condamnés, peuvent être attaqués, 156, 271.
 11o Obligation pour les femmes de faire la genuflexion devant le S. Sacrement, 156.
 12o Ce qu'il faut penser du Figaro, 182.
 13o Ce qu'il faut penser de certaines expressions employées par des écrivains, 182.
 14o Journaux défendus dans l'archidiocèse, 182.
 15o Parodie des commandements et de l'Evangile, 182.
 16o Accolement incongru des titres des dignitaires ecclésiastiques, 182.
 17o Récitation du Petit office de la S. Vierge en latin, 182.

- 180 Est-il permis aux catholiques d'entrer dans les temples des hérétiques, 198.
Assistance au prêche des hérétiques, 221.
190 Scapulaire, 198.
200 Neuvaine de messes, 239.
210 Jeûne et abstinence, 239, 253.
220 L'Angelus, 271.
230 Le Regina Cœli, 271.
240 Ecoles protestantes, 272.
250 Bénédiction des enfants, 272.
260 Bénédiction du S. Sacrement, 272.
270 Que penser des aubergistes qui reçoivent les voyageurs qui se présentent, hérétiques et autres, 294.
280 Ceux qui gardent les livres hérétiques avec l'intention de les détruire fouille par fouille, tombent sous les censures, 294.
290 Les "préposés" à la garde des bibliothèques publiques, 294.
300 Cierge pascal, 308.
310 *Dies iræ*, 308.
320 Continuation de la messe pendant le *Gloria* ou le *Credo*, 308.
330 On ne peut par une messe satisfaire à deux obligations de justice, 328.
340 On ne peut donner la communion sous l'espèce du vin, 381.
350 On peut, quand il y a lieu, faire connaître un délit, 381.
Dr Coderre, 28.
De Mun Albert (Portrait de), 142.
Denier de S. Pierre (Le), 145.
Décrets du 7ème Concile Provincial de Québec (Promulgation des), 185, 193, 201, 209.
Directoire du carême, 213.
Détroit (les 2 églises canadiennes de), 347.
Devoirs du chrétien dans l'exercice du droit de suffrage, 362.
Décret pour la ville et pour le monde, 379.
Damien (les derniers jours du R. P.), 389.
Envoi, 1, 319.
Ecriture (la Sainte), 3.
Etats-Unis (nos frères des), 4.
Eglise Syrienne (L'), 45, 59, 69, 76.
Emblèmes des Saints, 134, 143.
Encyclique "Exeunte jam anno," 217.
Evangelistes (les quatre), 281.
Evêques nommés pour la France (les nouveaux), 308.
Excursions de plaisir (les), 318.
Funérailles aux Antilles, 38.
Faction (une pieuse), 54.
Franco-Maçonnorie en Espagne (La), 269.
Fourvières (la nouvelle église de), 285.
Funérailles d'un chrétien (les), 329.
Farraghit ou le jeune esclave, 358, 363, 374.
Fait anecdotique, 332.
Guillaume II et Léon XIII, 87.
Goesbriand (Mgr) et les Canadiens, 229.
Histoire d'une mission racontée par un gendarme, 60.
Hypnotisme, 226.
Horloge artistique, 245.
Horloge (l'), 323.
Hôpitaux (but de la laïcisation des), 357.
Histoire d'une persécution, 389, 408, 416.
Index (ouvrages à l'), 207.
Intempérance, 249.
Index (les livres à l'), 313.
Indulgences de la première messe, 333.
Indulgences (S. C. des), 379.
Indulgence nouvelle, 84.
Immaculée Conception (l'), 109.
Joseph (Documents relatifs à la maison de Saint), 34.
Jubilé Papal (Le), 46.
Justes de l'autre vie (Les), 73.
Jogues (Notice biographique du R. P.), 167.
Judiciaire (Décision), 172.
Jésuites et Parlemont fédéral, 273.
Juin 1889 à Québec (le 24), 353.
Lieux Saints (les), 3.
Laïcisation des hôpitaux en France, 53.
Lecteurs de la Semaine (aux), 129, 137.
Lois de licences (Révision des), 157.
Léon XIII et les émigrants, 177.
Lourdes et le Dr Vergez, 190.
Lectures (les mauvaises), 193, 203, 210.
Lépreux (une colonie de), 234.
Léon XIII (Allocation de), 225.
Liste civile (une), 284.
Lavigerie (le cardinal) et la traite des Nègres, 330.
Lachine (le massacre de), 357.

- Lévis (collège de), 338.
 Loi militaire française (la nouvelle), 397.
 List (une lettre de), 410.
 Léon XIII et Rome, 409.
 L'abbé Roberge, 16.
 L'abbée Désilets, V. G., 21.
 L'abbé D. A. Gravel, 24.
 L'abbé P. Levêque, 40.
 Le R. P. Lefloch, le R. P. Cuhaut, l'abbé F. A. Robert, N. R. Martineau, 48.
 L'abbé L. T. Bernard, 64.
 Le R. P. F. Génévrier, S. J., 81.
 Le juge Monck, 88.
 L'abbé N. Godbout, 96.
 Le juge Armstrong, 112.
 L'abbé Parent, 120.
 L'abbé J. Lagueux, 120.
 Le juge Globenski, 120.
 L'abbé W. Fréchette, 150.
 L'abbé Roach, 175.
 L'abbé Mar-olais, 183.
 L'abbé Lasnier, 192.
 Le chanoine Hicks, 165.
 Le cardinal Sacconi, 216.
 L'abbé Odilon Paradis, 224.
 L'abbé de Gaspé, 231.
 L'abbé Dufour, 239, 253.
 L'abbé P. Dionne, 255.
 L'abbé D. Marcoux, 327.
 L'abbé Luc Trahan, 334.
 L'abbé J. A. Provençal, 351.
 L'abbé S. E. Bois, 376.
 L'abbé T. Harol, 384.
 Le cardinal Massaia, 406.
 L'abbé H. Millier, 412.
 Mgr J. B. Z. Bolduc, 297.
 Mgr Ed. Langevin, 327, 334.
 Montréal (cathédrale de), 32.
 Missions du Nord-Ouest, 51.
 Mandement du cardinal Taschereau sur l'encyclique "Libertas," 77.
 Mariages devant un ministre hérétique, 161.
 Mandements, 271, 376.
 Médisance et calomnie, 294, 311.
 Malherbe (le frère) 321.
 Méaventure d'un petit voleur, 326.
 Médisance et jugements téméraires, 331.
 Manuel du jeune médecin catholique, 340, 350, 356.
 Muskegon (la congr. can. de), 356.
 Nécrologie, 412.
 Nouvelles diverses, 15, 24, 32, 39, 48, 56, 63, 72, 79, 96, 104, 112, 128, 136.
 Nouvelles Religieuses, 144, 151, 158, 165, 175, 182, 192, 198, 208, 214, 222, 232, 239, 247, 256, 263, 272, 280, 286, 295, 304, 312, 320, 336, 344, 352, 384, 392, 400, 406.
 Ni Dieu ni Maître, 70.
 Neuvaines (les), 233.
 Ordinations, 40, 323.
 Offrande de la vieille domestique (l'), 95.
 Orphelinat (l'), 175.
 Obligations des avocats et des procureurs, 396.
 Pèlerinage à la Bonne S. Anne, 4.
 Prière d'une mère (la), 5.
 Paradis (Le R. P.), 24, 110.
 Paul (maison de Saint), 28.
 Publication (notre), 41.
 Parlement universitaire, 78.
 Patrons (nos saints), 108.
 Prêtres de l'archidiocèse décédés en 1833, 143.
 Providence (ne doutez jamais de la), 169.
 Purification de la Ste Vierge, 179.
 Le Propagateur, 213.
 Petite chronique, 141, 151, 160, 166, 176, 381, 391, 406, 412.
 Plus de prières et moins de couronnes, 241.
 Protestation, 249.
 Prélature romaine, 321.
 Procès au sein du protestantisme (un), 325.
 Prêtre (le) et la question sociale, 345.
 Royauté pontificale (la), 349.
 Paquet (Mgr B.) 355.
 Pères du Concile de S. Boniface (détails biographiques sur les), 380.
 Prescription (de la), 388.
 Prédicateurs de la retraite depuis dix ans, 405.
 Prêtre Canadien (opinion d'un protestant sur le), 411.
 Question scolaire aux États-Unis (la), 326.
 Retraites ecclésiastiques, 8, 13, 20.
 Remerciements, 163.

Registres de l'Etat Civil, 195, 204, 212, 220.
 Ruso carmélite (une), 103.
 Réclame regrettable (une), 228.
 Rasle (notice biographique du R. P.), 243.
 Rites (decret de la S. C. de-) 283.
 Révolution de 1789 (un épisode de la), 306.
 Religieuses décédées à l'Hôtel-Dieu de Québec (du 1er janv. 1874 au 1er janv. 1889), 324.
 Réserve dans les paroles (de la), 338.
 Reconnaissance (un témoignage de) 372.
 Rivières (les deux), 375.
 Ste Elizabeth (la) à S. Sauveur, 116.
 S. Joseph (vie de), 126.
 S. Alexis (vie de), 135.
 S. François de Sales au Séminaire de Québec, (la), 179.
 Semaine Religieuse (le rôle d'une), 197.
 Social (Le devoir), 246.
 Semaine Sainte, 257.
 Salette et Mgr Darbois, 263, 270.
 Sigogne (notice biographique de l'abbé), 292, 300.
 Mgr Simoneschi, 192.
 Statistique, 304.
 S. Anne de Beaupré (le 16 mai à), 305.
 Sourds-muets (Les), 307.
 St Jérôme et le lion, 319.
 St-François d'Assise et le S. Sacrement, 334.
 Science et foi, 360.
 S. Anne de Beaupré (deux prodiges au sanctuaire de), 372.
 Ste Anne, 377.
 S. Jean Frs. Régis et le Canada, 385.
 Séminaire des Missions Etrangères (la fondation du), 394.
 Stanley (lord), les délégués orangistes et la reconnaissance civile des Jésuites, 405.
 Tiers-Ordre (le), 3, 35.
 Télémaque (Saint), 6.
 Tabernacles (œuvre des), 21.
 Triduum des Jésuites, 40.
 Théâtres (la réclame pour les), 85.
 Tableau de S. Jean-Baptiste, 125, 136.
 Traits historiques, 262.
 Taschereau (une lettre du cardinal), 265.
 Tracts protestants (colporteurs), 325.
 Taschereau (un Monitum du cardinal), 393.

Veillées du presbytère, 9, 17, 25, 33, 42, 49, 57, 65, 79, 105, 113, 121, 130.
 Voltaire (un petit in-12 de), 235.
 Vierge (une lettre à la Sainte), 29.
 Visite pastorale de 1889 (itinéraire de la), 302.
 Visite pastorale (Réception de l'Archevêque en cours de), 307.
 Mgr Zitelli, 176.

— o —

**Histoire d'une persécution, par la Sœur
 Mieczyslawska, Basilienne**

I

EXPULSION DE MINSK, 1738-40

(Suite)

La flagellation terminée, nous entonnions le Te Deum, et nos bourreaux nous ramenaient aux travaux forcés, sans nous donner de repos. La trace de nos pas était marquée par notre sang, et souvent nous apercevions sur notre corps des lambeaux de chair déchirée par les verges. Lorsque les plus faibles tombaient épuisées de fatigue, on les forçait à se relever, à coups de bâton. Ce fut après une semblable flagellation qu'une de nos sœurs, Colombe Gorska, tomba évanouie en allant aux travaux. Michalewicz la fit revenir à elle en la frappant rudement, elle se traîna jusqu'à sa brouette, la chargea encore, mais, au premier effort qu'elle fit pour la conduire, elle expira.

Baptiste Dordnar fut brûlée vive dans un grand poêle où les czernices l'enfermèrent, après l'avoir envoyés pour allumer le feu.

Népomucène Grotkouska mourut d'un coup terrible dont l'Igumena des czernices (c'est-à-dire leur abbesse) lui fendit la tête en la frappant d'une bûche, et cela pour avoir osé se servir d'un couteau pour gratter une tache de goudron sur le plancher, n'ayant pu l'enlever autrement.

(A suivre)

TABLE DES MATIÈRES

DU

VOLUME I

Du 16 août 1888 au 25 août 1889.

A

- Ame du purgatoire (apparition d'une), 81, 89.
Acte héroïque (l'), 191.
Ave Maria (Puissance de l') 119.
Actions de grâces du 31 déc. 1888, 134.
Apostolat de la Prière, 180, 221, 247, 279, 303, 315, 348, 386.
An 1889 (l'), 181.
Age de la première communion (Droits des évêques sur la fixation de l') 296.
Annonciation (L'), 234.
Ars (le tombeau du curé d'), 236, 244, 251, 260.
Armée du salut (l'), 268.
Agostino (le R. P.), 234.
Apostolat du S. Cœur, 289.
Actions de grâces à S. Anne, 293, 316.
Archiconfrérie de S. Anne de Beaupré (l'), 309, 325, 341.
Ave Maria à Rome (l'), 309.
Analecta, 333.
Action de grâces après la s. communion, 341.
Angelus (origine et histoire de l'), 355.
Anglicanisme (le fondateur de l'), 361.
Anniversaire (un 250e), 378.

B

- Bibliographie, 29, 139, 197, 214, 272, 309, 326, 335, 350.
Bégin (Mgr), 67.
Besson (Mgr), 148.
Bengale (en route pour le), 157.

- Bolsène (le miracle eucharistique de), 189.
 Briey (vocation de Mgr), 208.
 Biens des Jésuites (Les), 267.
 Bosco (Dom) et V. Hugo, 279.
 Bibliothèque à 5 cents (la), 337.
 Bégin (Mgr) et la foi du peuple canadien, 339.
 Bourbonnais (l'université de), 340.
 Bourbonnais (liste des desservants de), 384.
 Bonheur (le), 392.
 Brebœuf et Lallemant (mort des RR. PP.), 401.
 Bals et théâtres, 404.

C

- Crucifix (Insulte au), 12.
 Coderre (Dr), 28.
 Chants liturgiques, 44.
 Changements ecclésiastiques du diocèse des Trois-Rivières, et de l'archidiocèse de Québec, 85.
 Calvaire (l'écho du), 93.
 Correspondance, 119.
 Confession (influence de la), 139.
 Communion (La première), 146, 154, 162, 170.
 Chronique de la Semaine, 149, 163, 186.
 Commune de Paris (un épisode de la), 152, 156, 166.
 Centenaire de 1789 (Le), 153.
 Crozes (l'abbé), 171.
 Caravaca (la croix de), 181.
 Charlatans (les), 191.
 Confrérie (une nouvelle), 218.
 Changements ecclésiastiques, 222, 355.
 Chrétiens dans l'Amérique Septentrionale (les premiers), 258, 275.
 Chicoutimi (nouvelles de), 263.
 Chapelet de l'échafaud (Le), 266.
 Consécration de la Basilique de S. Anne de Beaupré, 281.
 Clergé catholique (les revenus du) 291.
 Cardinaux (les sept nouveaux), 317.
 Concile de Québec (décret XXI du 7e), 323.
 Coups de crayon, 334.
 Coq du clocher (le), 342.
 Crêpe cuite au soleil (la), 343.
 Cartier-Brebœuf (le monument), 354.
 Congrès catholique, 355.

- Canadiens de la nouvelle Angleterre, 360.
 Corrections (les), 369.
 Concile de Trente (les dix règles du), 371.
 Clergé (les lectures du), 373.
 Compagnie de Jésus (liste des généraux de la), 376.
 Chicoutimi (Séminaire de), 388.
 Consistoire du 30 juin, 394.
 Canons pénitentiels (les anciens), 395, 404.
 Crispi, 397.
 Chaînes de St. Pierre, 405.
 Coligny (le monument de l'amiral), 407.
 Chant des fidèles dans l'église (le), 410.
 Consultations :
 1o chapelet, 6, 22, 36, 37, 59, 60, 72, 148, 239.
 2o Indulgences, 78, 79, 88, 100, 102, 110, 114, 117, 119, 147, 148, 182, 230.
 3o Agrégation à la confrérie du Rosaire, 117.
 4o Le Vœu héroïque, 134.
 5o Conduite à tenir par les catholiques auprès d'un malade, lorsque le ministre hérétique exerce son office, 141. Ce que doit faire le médecin auquel un malade déclare vouloir être assisté par un ministre hérétique, 141.
 6o Nouvelle Bibliothèque populaire, 142.
 7o Veni Creator n'a que deux conclusions, 148.
 8o Prières prescrites après la messe, 148, 294.
 9o Livres contenant l'ordinaire de la messe en langue vulgaire, 156.
 10o Livres déferés à la S. C. de l'Index et non condamnés, peuvent être attaqués, 156, 271.
 11o Obligation pour les femmes de faire la genuflexion devant le S. Sacrement, 156.
 12o Ce qu'il faut penser du Figaro, 182.
 13o Ce qu'il faut penser de certaines expressions employées par des écrivains, 182.
 14o Journaux défendus dans l'archidiocèse, 182.
 15o Parodie des commandements et de l'Évangile, 182.
 16o Accolement incongru des titres des dignitaires ecclésiastiques, 182.
 17o Récitation du Petit office de la S. Vierge en latin, 182.
 18o Est-il permis aux catholiques d'entrer dans les temples des hérétiques, 198.
 Assistance au prêche des hérétiques, 221.
 19o Scapulaire, 198.

- 200 Nouvaine de messes, 239.
 210 Jeûne et abstinence, 239, 253.
 220 L'Angelus, 271.
 230 Le Regina Coeli, 271.
 240 Ecoles protestantes, 272.
 250 Bénédiction des enfants, 272.
 260 Bénédiction du S. Sacrement, 272.
 270 Que penser des aubergistes qui reçoivent les voyageurs qui se présentent, hérétiques et autres, 294.
 280 Ceux qui gardent les livres hérétiques avec l'intention de les détruire feuille par feuille, tombent sous les censures, 294.
 290 Les " préposés " à la garde des bibliothèques publiques, 294.
 300 Cierge pascal, 308.
 310 *Dies iræ*, 308.
 320 Continuation de la messe pendant le *Gloria* ou le *Credo*, 308.
 330 On ne peut par une messe satisfaire à deux obligations de justice, 328.
 340 On ne peut donner la communion sous l'espèce du vin, 381.
 350 On peut, quand il y a lieu, faire connaître un délit, 381.

D.

- De Mun Albert (Portrait de), 142.
 Denier de S. Pierre (Le), 145.
 Décrets du 7ème Concile Provincial de Québec (Promulgation des), 186, 193, 201, 209.
 Directoire du carême, 213.
 Détroit (les 2^e églises canadiennes de), 347.
 Devoirs du chrétien dans l'exercice du droit de suffrage, 362.
 Décret pour la ville et pour le monde, 379.
 Damien (les derniers jours du R. P.), 389.

E

- Écriture (la sainte), 3.
 États-Unis (nos frères des), 4.
 Église Syrienne (L'), 45, 59, 69, 76.
 Emblèmes des Saints, 134, 143.
 Encyclique " Exeunte jam anno, " 217.
 Évangélistes (les quatre), 281.
 Evêques nommés pour la France (les nouveaux), 308.
 Excursions de plaisir (les), 318.

F

- Funérailles aux Antilles, 38.
 Faction (une pieuse), 54.
 Franc-Maçonnerie en Espagne (La), 269.
 Fourvières (la nouvelle église de), 285.
 Funérailles d'un chrétien (les), 329.
 Farraghit ou le jeune esclave, 358, 363, 374.
 Fait anecdotique, 382.

G

- Guillaume II et Léon XIII, 87.
 Goësbriand (Mgr) et les Canadiens, 229.

H

- Histoire d'une mission racontée par un gendarme, 60.
 Hypnotisme, 226.
 Horloge artistique, 245.
 Horloge (l'), 328.
 Hôpitaux (but de la laïcisation des), 357.
 Histoire d'une persécution, 389, 408, 416.

I

- Index (ouvrages à l'), 207.
 Intempérance, 249.
 Index (les livres à l'), 313.
 Indulgences de la première messe, 333.
 Indulgences (S. C. des), 379.
 Indulgences nouvelles, 84.
 Immaculée Conception (l'), 109.

J

- Joseph (Documents relatifs à la maison de Saint), 34.
 Jubilé Papal (Le), 46.
 Justes de l'autre vie (Les), 73.
 Jognes (Notice biographique du R. P.), 167.
 Judiciaire (Décision), 172.
 Jésuites et Parlement fédéral, 273.
 Juin 1889 à Québec (le 24), 353.

L

- Lieux Saints (lès), 3.
 Laïcisation des hôpitaux en France, 53.
 Lecteurs de la Semaine (aux), 129, 137.
 Lois de licences (Révision des), 157.
 Léon XIII et les émigrants, 177.
 Lourdes et le Dr Vergéz, 190.
 Lectures (Les mauvaises), 193, 203, 210.
 Lépreux (une colonie de), 234.
 Léon XIII (Allocution de), 225.
 Liste civile (une), 284.
 Lavigerie (le cardinal) et la traite des Nègres, 330.
 Lachine (le massacre de), 387.
 Lévis (collège de), 338.
 Loi militaire française (la nouvelle), 397.
 Liszt (une lettre de), 410.
 Léon XIII et Rome, 409.
 Nécrologies :
 L'abbé Roberge, 16.
 L'abbé Désilets, V. G., 21.
 L'abbé D. A. Gravel, 24.
 L'abbé P. Leveque, 40.
 Le R. P. Lefloch, le R. P. Cuhaut, l'abbé F.
 A. Robert, N. R. Martineau, 48.
 L'abbé L. T. Bernard, 64.
 Le R. P. F. Gènevrier, S. J., 81.
 Le juge Monck, 88.
 L'abbé N. Godbout, 96.
 Le juge Armstrong, 112.
 L'abbé Parent, 120.
 L'abbé J. Lagueux, 120.
 Le juge Globenski, 120.
 L'abbé W. Fréchette, 150.
 L'abbé Roach, 175.
 L'abbé Marsolais, 183.
 L'abbé Lasnier, 192.
 Le chanoine Hicks, 165.
 Le cardinal Sacconi, 216.
 L'abbé Odilon Paradis, 224.
 L'abbé de Gaspé, 231.
 L'abbé Dufour, 239, 253.
 L'abbé P. Dionne, 255.

L'abbé D. Marcoux, 327.
 L'abbé Luc Trahan, 334.
 L'abbé J. A. Provençal, 351.
 L'abbé S. E. Bois, 376.
 L'abbé T. Harel, 384.
 Le cardinal Massaia, 406.
 L'abbé H. Millier, 412.

M

Mgr J. B. Z. Bolduc, 297.
 Mgr Ed. Langevin, 327, 334.
 Montréal (cathédrale de), 32.
 Missions du Nord Ouest, 51.
 Mariages devant un ministre hérétique, 161.
 Mandements, 271, 376.
 Médisance et calomnie, 294, 311.
 Malherbe (le frère), 321.
 Mésaventure d'un petit voleur, 326.
 Médisance et jugements téméraires, 331.
 Manuel du jeune médecin catholique, 340, 350, 356.
 Muskegon (la cong. can. de), 356.

N

Nouvelles diverses, 15, 24, 32, 39, 48, 56, 63, 72, 79, 96, 104, 112,
 128, 136.
 Nouvelles religieuses, 144, 151, 158, 165, 175, 182, 192, 198,
 208, 214, 222, 232, 239, 247, 256, 263, 272, 280, 286, 295, 304, 312,
 320, 336, 344, 352, 384, 392, 400, 406.
 Ni Dieu ni Maître, 70.
 Neuvaines (les), 233.

O

Ordinations, 40, 323.
 Offrande de la vieille domestique (l'), 95.
 Orphelinat (l'), 175.
 Obligations des avocats et des procureurs, 396.

P

Pèlerinage à la Bonne S. Anne, 4.
 Prière d'une mère (la), 5.
 Paradis (Le R. P.), 24, 110.
 Paul (maison de Saint), 28.

- Publication (notre), 41.
 Parlement universitaire, 73.
 Patrons (nos saints), 108.
 Prêtres de l'archidiocèse décédés en 1888, 143.
 Providence (ne doutez jamais de la), 169.
 Purification de la Ste Vierge, 179.
 Le Propagateur, 213.
 Petite chronique, 144, 151, 160, 166, 176, 381, 391, 406, 412.
 Plus de prières et moins de couronnes, 241.
 Protestation, 249.
 Prélature romaine, 321.
 Procès au sein du protestantisme (un), 325.
 Prêtre (le) et la question sociale, 345.
 Royauté pontificale (le), 349.
 Paquet (Mgr B.), 355.
 Pères du Concile de S. Boniface (détails biographiques sur les),
 380.
 Prescription (de la), 388.
 Prédicateurs de la retraite depuis dix ans, 405.
 Prêtre Canadien (opinion d'un protestant sur le), 411.

Q

- Question scolaire aux Etats-Unis (la), 326.

R

- Retraites ecclésiastiques, 8, 13, 20.
 Remerciements, 163.
 Registres de l'Etat Civil, 195, 204, 212, 220.
 Ruse carmélite (une), 103.
 Réclame regrettable (une), 228.
 Rasle (notice biographique du R. P.), 243.
 Rites (décret de la S. C. des), 283.
 Révolution de 1789 (un épisode de la), 306.
 Religieuses décédées à l'Hôtel-Dieu de Québec (du 1er janv. 1874
 au 1er janv. 1889), 324.
 Réserve dans les paroles (de la), 338.
 Reconnaissance (un témoignage de) 372.

S

- Ste Elizabeth (la) à S. Sauveur, 116.
 S. Joseph (vie de), 126.
 S. Alexis (vie de), 135.

- S. François de Sales au Séminaire de Québec, (la), 179.
 Semaine Religieuse (le rôle d'une), 197.
 Social (Le devoir), 246.
 Semaine Sainte, 257.
 Salette et Mgr Darboy, 263, 270.
 Sigogne (notice biographique de l'abbé), 292, 300.
 Simoneschi (Mgr), 192.
 Statistique, 304.
 S. Anne de Beaupré (le 16 mai à), 305.
 Sourds-muets (Les), 307.
 St Jérôme et le lion, 319.
 St-François d'Assise et le S. Sacrement, 334.
 Science et foi, 360.
 S. Anne de Beaupré (deux prodiges au sanctuaire de), 372.
 Ste Anne, 377.
 S. Jean Frs. Régis et le Canada, 385.
 Séminaire des Missions Etrangères (la fondation du), 394.
 Stanley (lord), les délégués orangistes et la reconnaissance civile
 des Jésuites, 405.

T

- Tiers-Ordre (le), 3, 35.
 Télémaque (Saint), 6.
 Tabernacles (œuvre des), 21.
 Triduum des Jésuites, 40.
 Théâtres (la réclame pour les), 85.
 Tableau de S. Jean-Baptiste, 125, 136.
 Traits historiques, 262, 375.
 Taschoreau (une lettre du cardinal), 265.
 Tracts protestants (colporteurs), 325.
 Taschereau (Mandement sur l'encyclique Libertas), 77.
 Taschereau (Monitum du cardinal), 393.

V

- Veillées du presbytère, 9, 17, 25, 33, 42, 49, 57, 65, 79, 105, 113,
 121, 130.
 Voltaire (un petit in-12 de), 235.
 Vierge (une lettre à la Sainte), 29.
 Visite pastorale de 1889 (itinéraire de la), 302.
 Visite pastorale (Réception de l'Archevêque en cours de), 307.

Z

- Zitelli (Mgr), 176.